

## Deux valent mieux qu'un...

**C'est ce qu'a pensé Bruno Stocker de Giebenach et a échangé sans hésiter son Kubota BX2350DV contre un Kubota Escort modèle EK1-261 et le tracteur à gazon Kubota G231 HD.**

Depuis 1994, Bruno Stocker exploite avec sa femme une imposante propriété à Giebenach, une commune du district de Liestal. Au printemps dernier, il a fait l'acquisition d'un Kubota BX2350DV pour l'aider dans ses travaux de fauchage et de transport avec une benne à un essieu ou un godet arrière. A la longue, la transformation assidue du tracteur pour les différentes utilisations devenait trop contraignante pour lui. Avec le soutien de son point de service et atelier mécanique Recher Landmaschinen GmbH, Arisdorf, ils ont développé un nouveau concept.

La décision a été prise d'échanger le Kubota BX2350DV contre deux véhicules. Grâce à la fidélité à la marque, le choix s'est porté sur le modèle **Escort EK1-261** comme véhicule tracteur et sur **le tracteur à gazon G231 HD** avec faucheuse centrale et bac de ramassage de Kubota. Le Kubota EK1-261 est un tracteur simple de 26 CV avec boîte de vitesses manuelle, hydraulique arrière, prise de force arrière, dispositif d'attelage, quatre roues motrices et blocage du différentiel, que Kubota se procure auprès d'un constructeur partenaire. Pour augmenter encore l'utilisation et la flexibilité de ce tracteur maniable, un chargeur frontal avec godet de chargement a été monté en plus. Le tracteur de gazon professionnel Kubota G231 HD est équipé d'un moteur diesel Kubota 3 cylindres de 23 CV et se conduit facilement et en continu grâce à sa transmission hydrostatique. La tondeuse ventrale de 122 cm de large avec 2 lames propulse l'herbe coupée directement dans le bac de ramassage de 640 litres, sans tuyau latéral ni turbine. Grâce au vidage en hauteur jusqu'à 190 cm, l'herbe peut être déchargée sans problème dans des conteneurs ou sur des remorques.

Le résumé de Bruno Stocker après un court laps de temps est très positif. Il a déjà gagné en satisfaction, en performance et en flexibilité avec l'achat des deux véhicules Kubota et peut-être que sa femme sera maintenant autorisée à prendre le volant. Nous leur souhaitons bonne chance et un bon voyage.

Vous trouverez des informations détaillées sur Ad. Bachmann AG, Wilerstrasse 16, 9554 Tägerschen, [www.adbachmannag.ch](http://www.adbachmannag.ch), Tél. 071 918 80 20.



Lors de la livraison des deux Kubota, Bruno Stocker a reçu des informations détaillées sur l'utilisation et la maintenance de Christoph Bucher, vendeur chez Ad. Bachmann AG et Michael Rubeli, directeur général de Recher Landmaschinen GmbH informant.



Bruno Stocker encore sceptique lors de la première utilisation du Kubota G231 HD...



...mais ensuite rapidement satisfait et détendu sur la machine.



De plus, la conduite du Kubota EK1-261 ne pose aucun problème.



Mieux qu'un Kubota sont deux Kubota! La bonne décision pour Bruno Stocker de Giebenach.